



GRUPO ESPERANTISTA
"FIDO
KAJ ESPE'RO"
VALLADOLID

Septiembre-Octubre

Año 2008

Nº 233

Dirección Postal: Apartado, 119; 47080 VALLADOLID
Adherido a la Federación Española de Esperanto

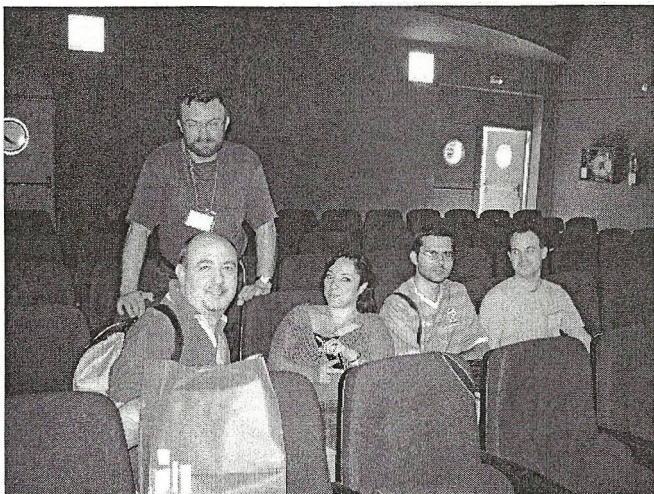
Editorial

Una vez transcurrido el período vacacional, en el que los esperantistas hemos tenido ocasión de practicar el idioma, asistiendo a alguno de los Congresos o Reuniones celebrados en todo el mundo y que para nosotros han sido el Nacional celebrado en **Cuenca** y el Universal que tuvo como sede la ciudad holandesa de **Róterdam**; se inicia, coincidiendo con el comienzo del curso escolar, una nueva etapa en la que en muchos grupos y asociaciones esperantistas se reanudan las actividades con cursos del idioma, tanto a nivel elemental, como superior, así como reuniones en las que se practica el idioma, tomando como base, para ello, los más variados y diversos temas.

El **Grupo de Valladolid** que en épocas pasadas, tuvo una notable actividad que se refleja en los reportajes aparecidos en la prensa esperantista, especialmente **Boletín**, órgano de la Federación Española de Esperanto y que, entre otras cosas, le hizo acreedor a un Premio de la Fundación Esperanto, se halla en estos momentos en un período de crisis, de la que, lamentablemente, las escasas personas que mantenemos, de una forma u otra, la ilusión, nos sentimos incapaces de superar.

Lástima que en un período tan propicio, y con unos medios extraordinarios a nuestro alcance, no tengamos el coraje necesario para trabajar por la difusión y divulgación del idioma **Esperanto** como lo continúan haciendo en los más variados lugares de nuestro Planeta.

Es una pena que no sepamos atraer a los jóvenes, si bien es cierto que las páginas abiertas en Internet por la Federación Española de Esperanto u otras asociaciones esperantistas, son visitadas por un gran número de personas, de las que quedan algunos amantes de nuestro idioma, lo que representa ya una gran esperanza de futuro.



Kelkaj kongresanoj, inter ili, dekstre, Rodrigo de Valladolid kaj elstarante la organizanto A. Pareja

67-a HISPANA KONGRESO DE ESPERANTO EN KVENKO

La nunjara hispana Esperanto-kongreso okazis en la bela kaj arta urbo **Kvuenko**, de la 3-a ĝis la 6-a de julio. La ĉeftemo de la kongreso estis *“Lingvoj, trezoro de la homaro”* kaj la partopreno en la menciita kongreso estis sufiĉe kontentiga, kun centoj da partoprenantoj, multaj el ili junaj.

La kongresejo situis en la centro de la urbo, en tre taŭga ejo, la *“Kultura Centro Aguirre”*

Kiel kutime la kongreso komencis per la oficiala malfermo, al kiu ĉeestis du reprezentantoj de la urbokonsilantaro, prezidate de la Prezidanto de HEF, S-ro **Casquero**. La Prezidanto de la LKK S-ro **Alejandro Pareja** prezentis la podianojn kaj post la legado de diversaj salutoj, elstarante tiun de D-ro **Dasgupto**, Prezidanto de UEA, parolis la diversaj aŭtoritatuloj kaj salutis reprezentantoj de la diversaj landoj, ĉar nevene en nia kongreso ankaŭ partoprenis eksterlandanojn.

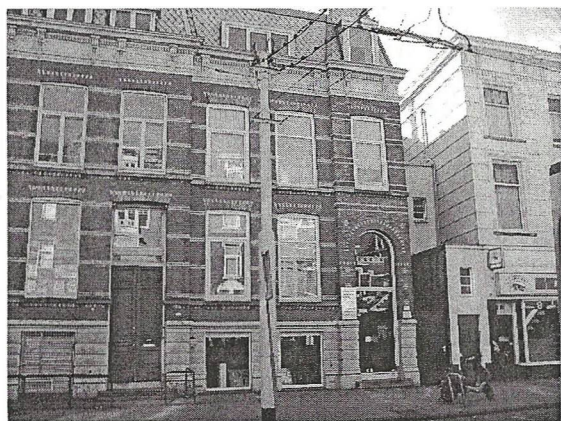
La kongreso estis riĉenhava rilate la prelegojn, kaj tiel oni prelegis pri tre diversaj temoj, : *“Lingvoj trezoroj de la homaro, ilo por dialogo”* (Toño del Barrio), *“La azia drako: vivo, kulturo, movado”* (Augusto Casquero), *“La akvo, fonto de problemoj”* (Rafaela Urueña), *“Eklipsas”* (Miguel Fernández), *“Novaj tendencoj kaj servoj en la paĝaro de HEF”* (M.A. Sancho kaj Ana Manero), *“Becquer kaj De Diego: Rimas kaj Kun Sopira Koro”* (Antonio Valen), *“Esperanto kiel klerigobjekto de la laboristoj en la komenco de la 20-a jarcento”* (T. del Barrio), *“Aliro al Cigana Romacararo”* (Miguel Fernández) ktp. Al tiuj prelegoj akompanis ludotempo (Juan del Castillo), baza kurso de Esperanto, gvidate de Pedro Hernández kaj ateliero pri poezio, de Jorge Camacho. Certe, oni povis ĝui, kiel dirite, la ĉeeston kaj aktivan partoprenon de la preskaŭ tuta Ibera Skolo, kiu estas lukso por la movado.

Grava estis nunjare la Ĝenerala Kunsido de HEF, kie oni elektis novan estraron, prezidata de Arturo Jiménez Carretero kaj kiel nova redaktoro de Boletín estis elektata Sro Arquillos el Malago. Ankaŭ ni havis okazon, koni bone la urbon, la belegan naturon kaj la pendantajn domojn, akompanataj de gvidanto.

Laste, kvankam ni jam faris ĝin private, mi volas publike danki ege al nia samideano Alejandro Pareja, kiu laboris por ke tiu ĉi kongreso estu realaĵo, ke la kongresafiŝo estu alloga kaj ke la amasmedioj de Kvenko aperigu artikolojn pri la evento. Resume, tre bona kongreso kun alta lingvonivelo.

M.R.Urueña

Recuerdos del Congreso Universal



Sede de UEA en Róterdam (Holanda)

Como es sabido, por los esperantistas, todos los años la Asociación Universal de Esperanto organiza, en colaboración con una entidad esperantista del país donde se celebra, el Congreso Universal de Esperanto; pero, al celebrarse este año el Centenario de UEA (siglas por la que se conoce en el mundo esperantista), se decidió que fuera la misma UEA quien organizase el Congreso Universal.

Se eligió para ello, la ciudad de **Róterdam**, y como sede del Congreso, probablemente no había otro con la capacidad necesaria, el Centro Mundial de Comercio (WTC por sus siglas en inglés)

El Congreso se desarrolló en la semana del 19 al 26 de julio, teniendo como tema "*Las lenguas, tesoro de la humanidad*" y, entre los actos a los que asistí, destacaremos, en primer lugar, el acto inaugural, celebrado el domingo y que presidió el Presidente de UEA, el hindú **Probal Dasgupta** y en la que el Prof. **Humphrey Tonkin** pronunció la conferencia inaugural, sobre "*Esperanto entre las lenguas, UEA en su segundo centenario*". En este acto se leyeron varios mensajes recibidos, entre ellos el del Director General de la UNESCO y saludaron los representantes de las diversas Asociaciones Nacionales, haciéndolo por la Federación Española de Esperanto, su Vicepresidente **Pedro Hernández**.

El lunes, dentro de los diversos actos programados para el "*LUNES CULTURAL*", opté por asistir al que presentaba **Dennis Keefe** sobre el Festival de las Lenguas, que resultó muy interesante e instructivo.

También, asistí a la primera reunión que, con motivo del Centenario de UEA, dirigió, de modo magistral, el Prof. **Tonkin**, y, naturalmente, a la Subasta que se celebró el viernes, y en la que de nuevo, tuvo un papel principal, el Prof. **Tonkin**

Además de las reuniones citadas y otras a las que asistí, aunque, no a todas las que hubiera deseado, participé en tres excursiones, dos de mediodía y otra de todo el día. Lamentablemente, las dos de mediodía, resultaron bastante deficientes, pues en una de ellas, no se pudo visitar, como estaba previsto, el Palacio de la Paz en **La Haya** y en la otra a **Delfsthaven** nos dejaron, prácticamente, colgados, a pesar de que la cuota pagada fue considerablemente alta.

En resumen, un Congreso más, en la serie de Congresos Universales, en los que he participado y que, lamentablemente, no estará en mi lista de los mejores

L. Hernández

Tra La Mondo

UEA ATENTIGIS UNUIĜINTAJN NACIOJN PRI LINGVAJ RAJTOJ

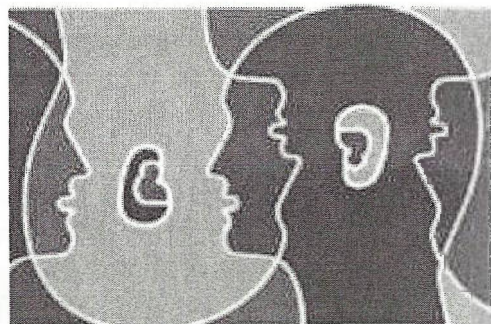


(Naciones Unidas)

Universala Esperanto-Asocio, kiu ĵus reprezentigis en la Socia Forumo de la Homrajta Konsilio de UN en Ĝenevo, estis invitita prezenti al la Konsilio deklaron pri sia starpunkto en afero, kiun ĝi trovas grava. UEA havas la rajton sciigi siajn starpunktojn ankaŭ al tiu grava organo de Unuiĝintaj Nacioj pro sia oficiala statuso de Neregistara Organizaĵo en specialaj konsultaj rilatoj kun la monda organizaĵo. La aktuala deklaro de UEA temas pri lingvaj homaj rajtoj kaj estis submetita al la 9-a sesio de la Homrajta Konsilio en Ĝenevo (8-26 septembro) en la angla, franca kaj hispana lingvoj.

Europa tago de la lingvoj

La 26-a de septembro laŭ decido de la Konsilio de Eŭropo ekde la jaro 2001 estas festata kiel la Eŭropa tago de lingvoj. Aparte aktive la celebradon partoprenas esperantistoj. En la hejmpaĝo de la Konsilio de Eŭropo troviĝas informoj pri la festotago en nur kvar lingvoj, sed unu el tiuj lingvoj estas Esperanto. Ĉi-jare la Konsilio de Eŭropo ricevis kaj publikigis informojn pri dek esperantistaj aranĝoj lige kun la lingvotago, de Serbio en la sudo, ĝis Svedio en la nordo. La plej multaj esperantistaj aranĝoj tamen certe pasis sen la scio de la Konsilio de Eŭropo



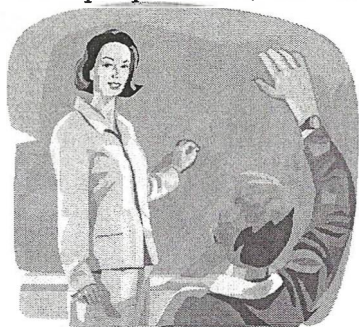
Lech Wałęsa ricevis informon pri Esperanto



Inter la 10-a kaj 13-a de septembro okazis la 18-a Ekonomia Forumo en Krynica, Pollando, en kiu jam la 3-an fojon Esperanto estis reprezentata. Partnero de la aranĝo estis Eŭropa Esperanto-Unio (EEU), kiu elpaŝis kun propra podia diskuto kaj ankaŭ prizorgis dum la tuta aranĝo informstandon pri Esperanto. Ĉi-jare la Esperanto-ĉeeston en la forumo kunfinancis 3 organizoj – EEU, Universala Esperanto-Asocio kaj Esperantic Studies Foundation. Inter la personoj kiuj ricevis informon pri Esperanto estis antaŭa prezidanto de Pollando, Lech Wałęsa

En clase de gramática

En una escuela la profesora se dirige a un alumno:
A ver Juanito, la frase "yo busco novio", ¿qué tiempo es?
Tiempo perdido, señorita.



Respuesta Lógica

La profesora dice:
Pablito venía para la escuela,
pisó una cáscara de platano y se
cayó y se rompió una pierna.
¿Qué hay que aprender de esto
Juanito?
¡Que no hay que venir a la
escuela

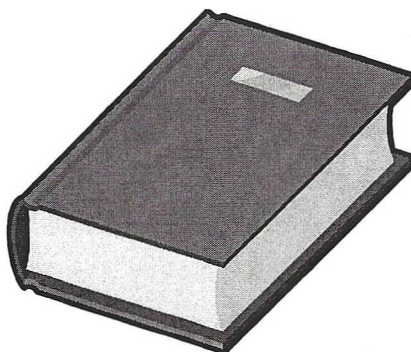
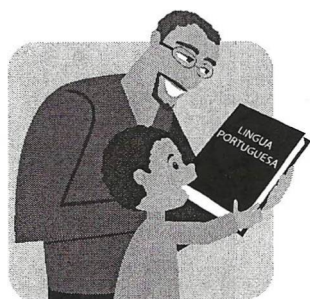
Entre amigos

Yo no sé qué me pasa, que me
gustan todas las mujeres menos la
mía.
¡Bah! No te preocupes que a mí me
pasa lo mismo, me gustan todas
las mujeres menos la tuya.



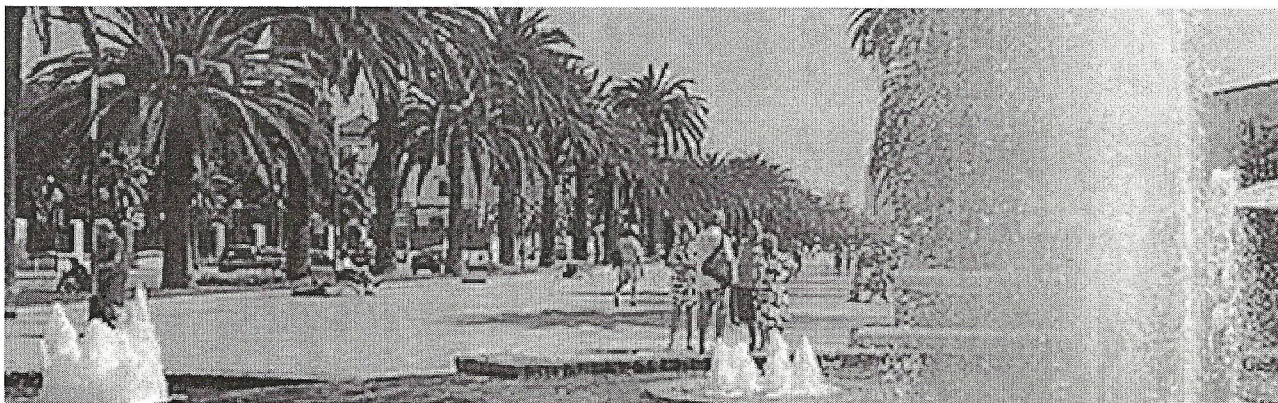
EN LA BIBLIOTEKO

Leganto venis bibliotekon kaj
ĉagrenas:
- Mi prenis de vi la libron "Kiel
gajni milionon", sed en tiu mankas
duono da paĝoj.
- Ne bedaŭrindas. Duono da
miliono estas ankaŭ bonega
monkvanto



Lernante angle

Instruisto riproĉas malsukcesan
lernanton:
- Bonvolu diri al mi, kial vi ne
deziras lerni anglan lingvon? Ja
duono da mondo posedas ĝin.
- Ĉu tio ne sufiĉas?



16-A INTERNACIA ESPERANTO - SEMAJNO DE LA KULTURO KAJ TURISMO

SALOU (TARRAGONA) . 4 - 11 DE OKTOBRO 2008

PERIÓDICO

GRUPO ESPERANTISTA
Apartado, 119
47080 VALLADOLID